

Vigilia Natividad de San Juan Bautista

I VÍSPERAS

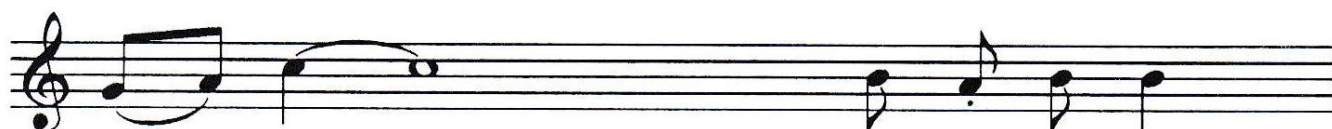
Y

EUCARISTÍA

INVOCACIÓN INICIAL



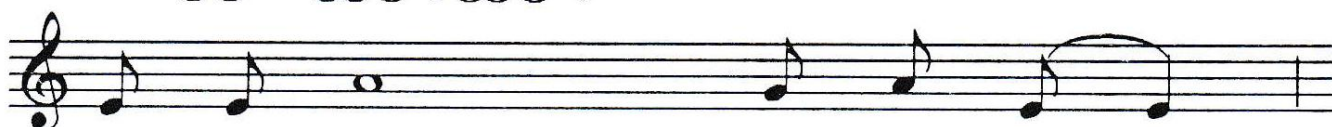
V./ Dios mí - o ven en mi au - xi - lio.



R./ Se - ñor, date prisa en so - co - rrer - me.



Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu San - - to



Co - mo era en el principio a - ho - ra y siem - pre



por los siglos de los si - glos. A - men. A - le - lu - ya.

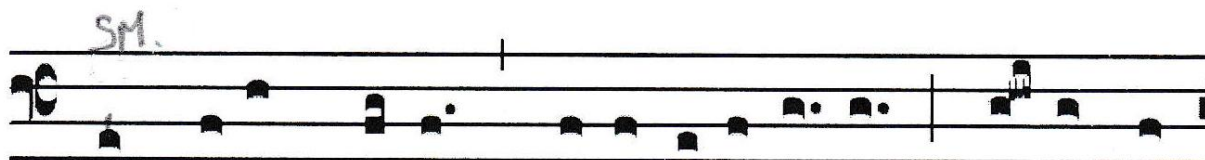
San Juan Bautista

Himno de Vísperas

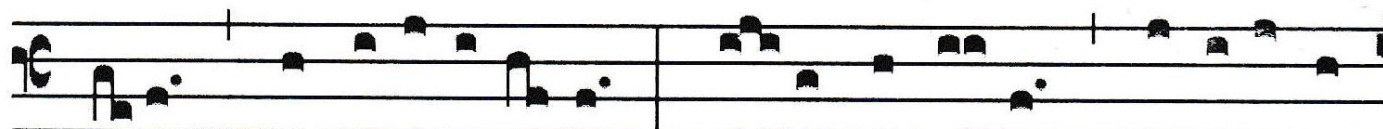
+3

H. II

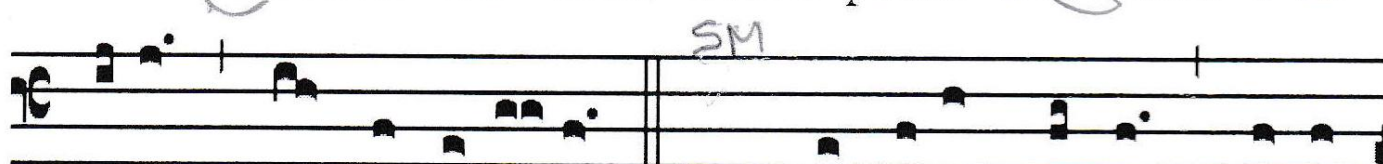
U



t que - ant laxis resonáre fibris Mi - ra ge -



stórum fámuli tuó - rum. Solve pollú - ti lábi - i re -



átum, Sancte Joáñnes. 2. Núnti - us celo véni -

ens suprémo. Te patri magnum fore nasci-tu-rum.

Nomen. et vi-tæ séri-em geréndæ Ordine pro-

mit. 3. Ille promissi dúbi-us supérni. Pérdidit

promptæ módulos loqué-læ: Sed reformá-sti géni-

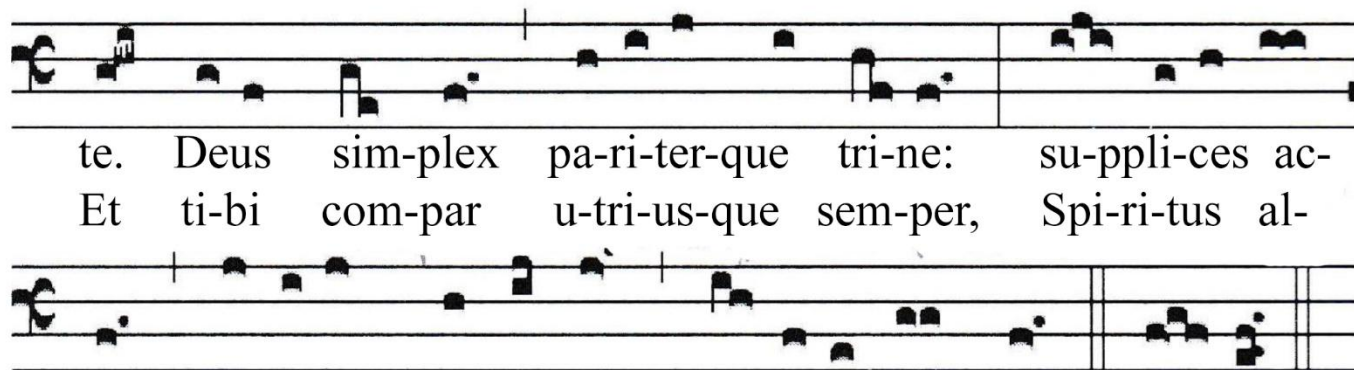
tus peréemptæ Organa vocis. 4. Ventrís obstrú-

so pòsi-tus cubi-li. Sénseras Regem thálamó ma-

néntem: Hinc parens na-ti méri-tis utérque Abdi-

ta pan-dit. 5. Lau-di-bus ci-ves cele-brant su-per-ni.

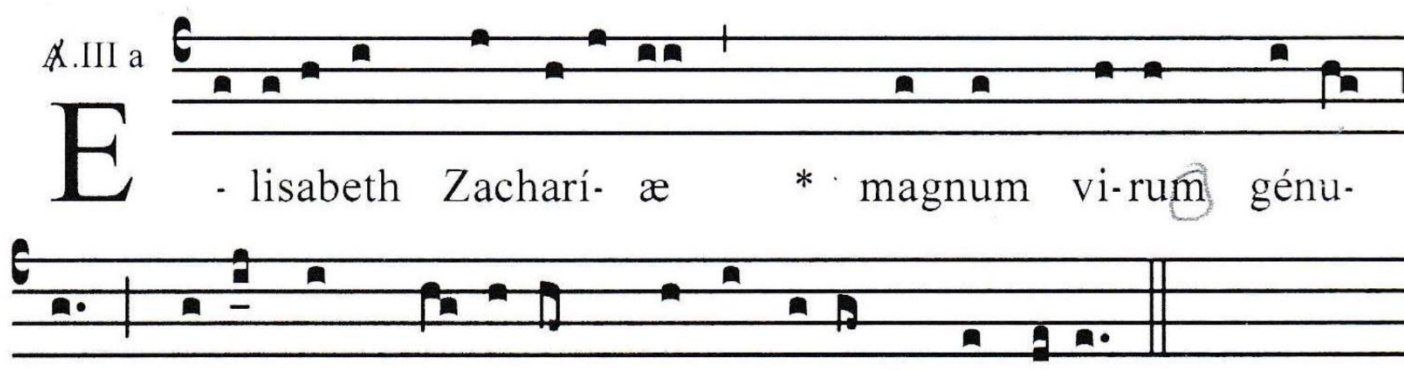
5. Glo-ri-a Pa-tri, ge-ni-ta-que pro-li



te. Deus simplex pa-ri-ter-que tri-ne: su-ppli-ces ac-
Et ti-bi com-par u-tri-us-que sem-per, Spi-ri-tus al-
nos ve-ni-am pre-ca-mur par-ce red-em-ptis. A-men.
me, De.-us u - nus om-ni, tem-pore sae-cle. A-men.

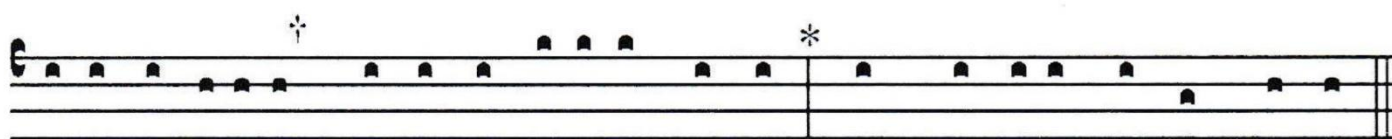
Antífona 1

Æ.III a



E - lisabeth Zachari- æ * magnum vi-rum génu-
it, Jo- ánnem Baptístam Præcursó-rem Dómini.

Ant. 1. Isabel, esposa de Zacarías, dio a luz a un gran hombre: Juan Bautista, el precursor del Señor.

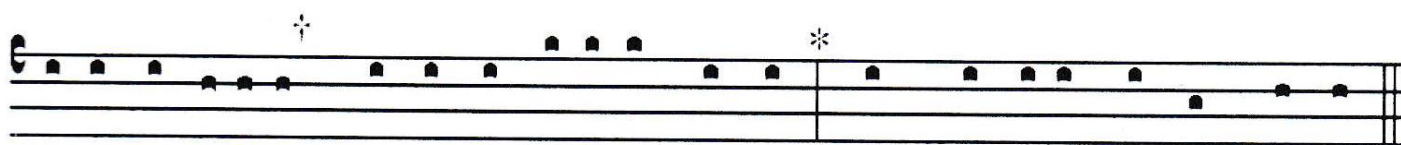


Salmo 112

ALABADO SEA EL NOMBRE DEL SEÑOR

Derriba del trono a los poderosos y
enaltece a los humildes. (Lc 1, 52)

Alabad, *siervos* del Señor, *
alabad el nombre del Señor.



— Bendito sea el *nombre* del **Señor**, *
ahora y *por* **siempre**:

de la salida del *sol* hasta su **ocaso**, *
alabado sea el nombre del **Señor**.

— El Señor se eleva sobre *todos* los **pueblos**, *
su gloria sobre *el* **cielo**.

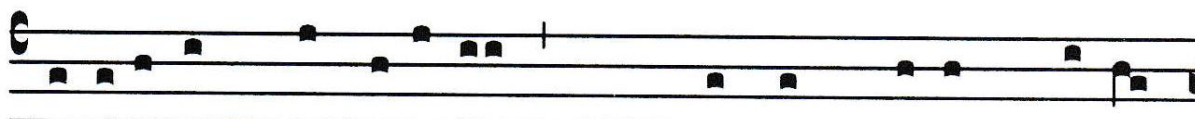
¿Quién como el Señor Dios nuestro,
que se *eleva* en su **trono**, *
se abaja para mirar
al cielo y a *la* **tierra**?

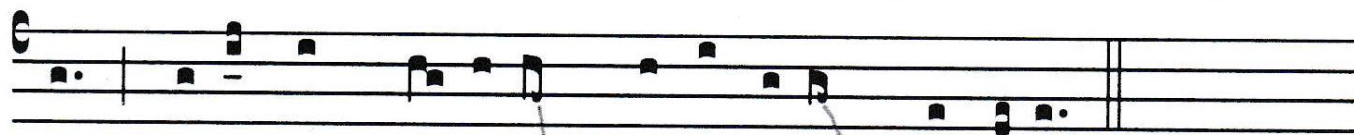
— Levanta del polvo al desvalido, †
alza de la *basura* al **pobre**, *
para sentarlo con los príncipes, /
los príncipes de *su* **pueblo**;

a la estéril le da un *puesto* en la **casa** *
como madre feliz *de* **hijos**.

Gloria al *Padre*, y al **Hijo**, *
y al Espíritu **Santo**.

Como era en el principio, *ahora* y **siempre**, *
por los siglos de los siglos. **Amén**.

Æ.III a 
E - lisabeth Zacharí- æ * magnum vi-rum génu-


it, Jo- ánnem Baptístam Præcursó-rem Dómini.

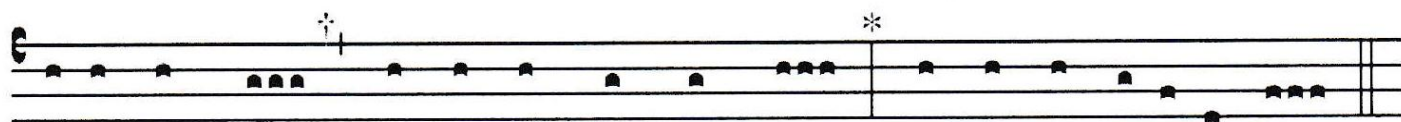
Antífona 2

Alf



Ex útero senectú-tis * et sté-ri-li Jo-ánnes na-
tus est, Præcúrsor Dómini.

Ant. 2. *Juan, el precursor del Señor, nació del vientre de una anciana y estéril.*



Salmo 145

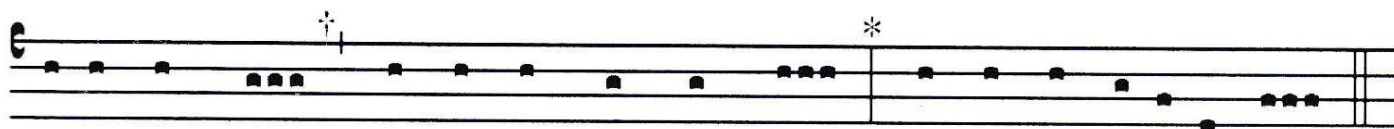
FELICIDAD DE LOS QUE ESPERAN EN DIOS

Alabemos al Señor mientras vivimos,
Es decir, con nuestras obras. (Arnobio)

Alaba alma mía, al **Señor**, †
alabaré al *Señor* mientras **viva**, *
tañeré para mi Dios *mientras* **exista**.

No confiéis en los **príncipes**, *
Seres de polvo que no pueden salvar;
exhalan el espíritu y vuelven al **polvo**, *
ese día perecen sus **planes**.

Dichoso a quien auxilia el *Dios* de **Jacob**, *
el que espera en el *Señor* su **Dios**,
que hizo el *cielo* y la **tierra** *
el mar y *cuanto* hay en **él**;



que mantiene su fidelidad perpetuamente, †
que hace justicia a los oprimidos, *
que da pan a los hambrientos.

El Señor liberta a los cautivos, *
el Señor abre los ojos al ciego,

el Señor endereza a los que ya se doblan, *
El Señor ama a los justos,

el Señor guarda a los peregrinos, †
sustenta al huérfano y a la viuda, *
y trastorna el camino de los malvados.

El Señor reina eternamente, *
tu Dios, Sión, de edad en edad.

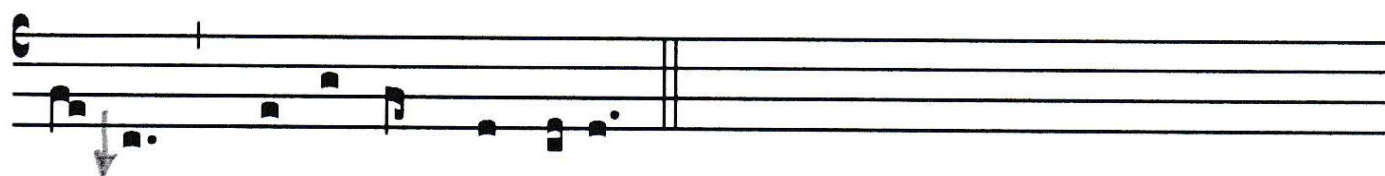
Gloria al Padre, y al Hijo, *
y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre, *
por los siglos de los siglos. Amén.



E

x útero senectú-tis * et sté-ri-li Jo-ánnes na-



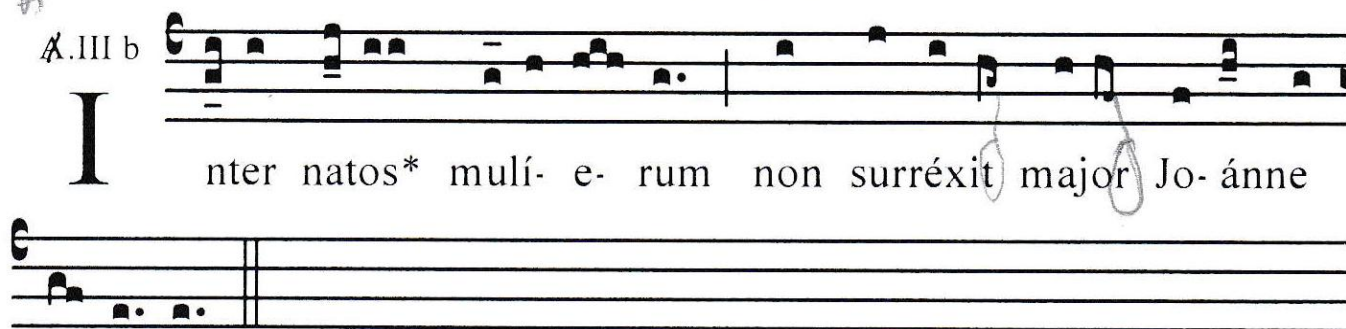
tus est, Præcúrsor Dómini.

*Juan, el precursor del Señor, nació del vientre de una
anciana y esteril.*

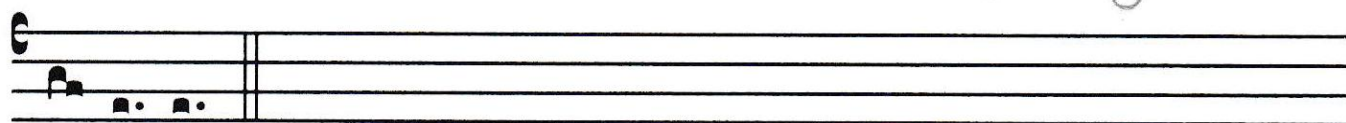
Antífona 3

A tono

A. III b

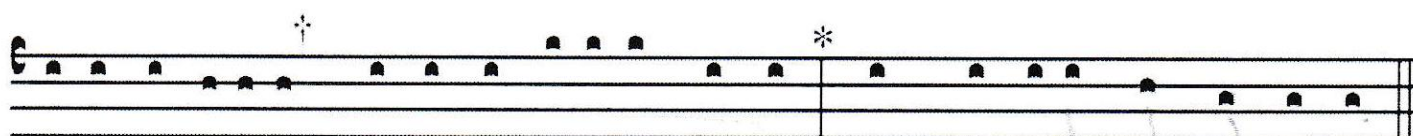


I nter natos* mulí- e- rum non surréxit major Jo- á nne



Baptí- sta.

Ant. 3. *No ha nacido de mujer uno más grande que Juan, el Bautista.*



Je-su-cristo

CANTICO Ef 1, 3-10

Bendito sea **Dios**, *

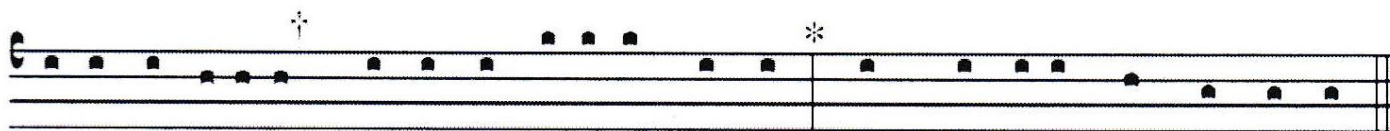
Padre de nuestro Señor **Jesucristo**,

que nos ha bendecido en la persona de **Cristo** *
con toda clase de bienes espirituales y **celestiales**.

Él nos eligió en la persona de Cristo,
antes de **crear** el **mundo**, *
para que fuésemos santos
e irreprochables ante él por el **amor**.

Él nos ha destinado en la persona de **Cristo**, *
por pura iniciativa suya, a ser **sus hijos**,

-para que la gloria de su **gracia**, †
que tan generosamente nos ha concedido en su querido **Hijo**, *
redunde en alabanza **suya**.



Por este Hijo, por su **sangre**, †
hemos recibido la redención, *
el perdón de los pe**ca**dos.

El tesoro de su gracia, sabiduría y prud**encia**, †
ha sido un derroche para con nos**ot**ros, *
dándonos a conocer el misterio de su vol**untad**.

Este es el plan que había proyectado realizar con **Cristo** †
cuando llegase el mom**ento** culminante: *
recapitular en Cristo todas las cosas
del cielo y de la **tierra**.

Gloria al Padre, y al **Hijo**, *
y al Espíritu **Santo**.

Como era en el principio, ah**ora** y **siempre**, *
por los siglos de los siglos. **Amén**.

INTER NATOS

(Cuando no se unen Misa y Vísperas, se dice el Responsorio breve de la página 16)

XVI. S.

V.

G

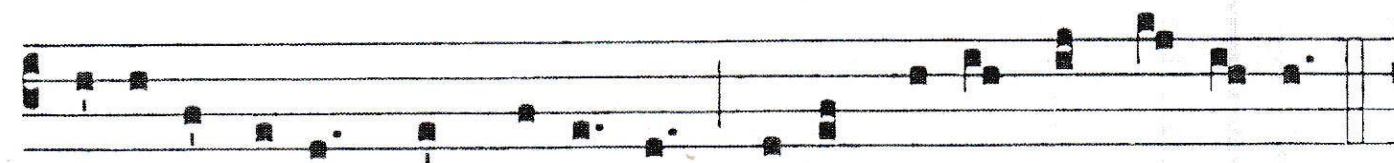
Ló-ri- a in excélsis De- o. Et in terra pax ho-

mí-ni-bus bonae vo-luntá- tis. Laudá- mus te. Be-ne-dí-

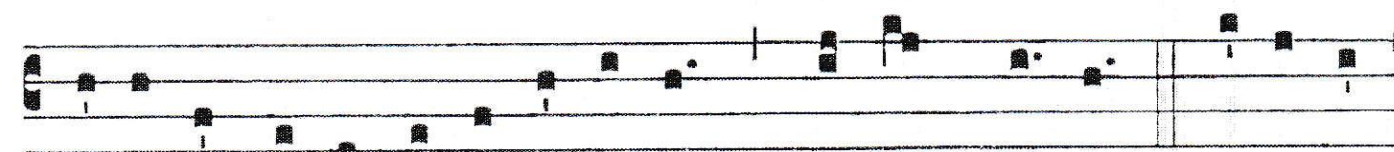
cimus te. Ado-rá- mus te. Glo-ri- fi- cámus te. Grá-



ti- as á-gimus ti- bi propter magnam gló-ri- am tu- am.



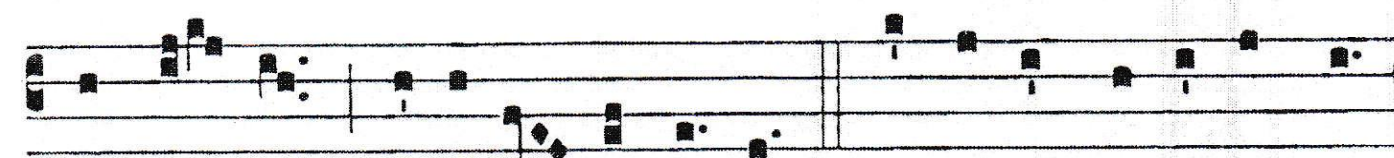
Dómi-ne De- us, Rex caelé-stis, De- us Pa-ter omní- pot- ens.



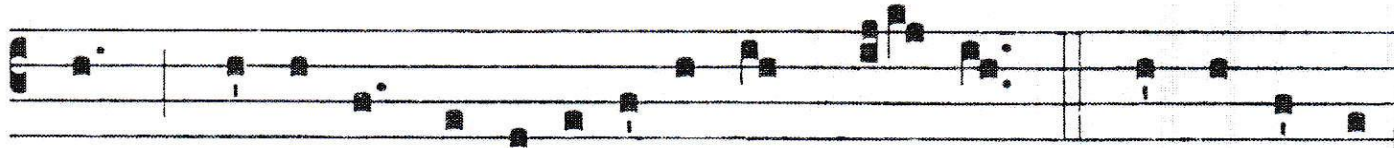
Dómi-ne Fi- li u-ni-gé-ni- te Ie- su Chri-ste. Dómi-ne



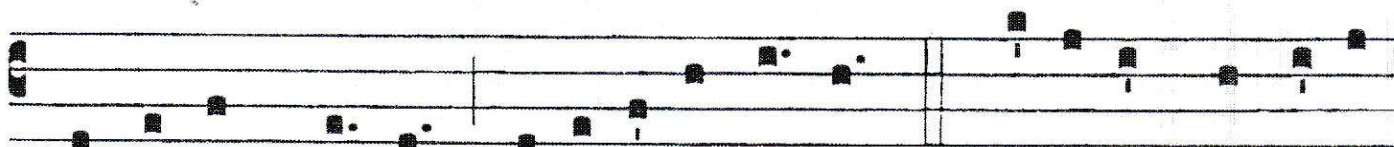
De- us, Agnus De- i, Fí- li- us Pa- tris. Qui tol- lis peccá-



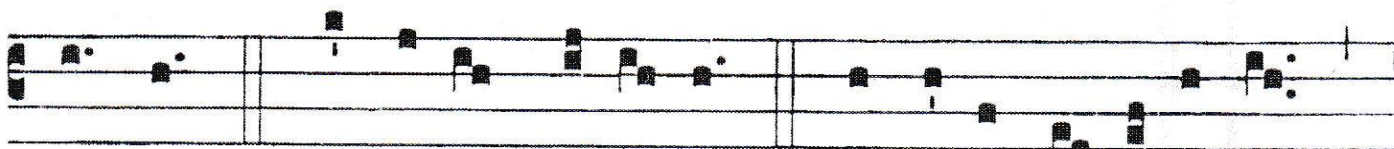
ta mun- di, mi-se-ré- re no- bis. Qui tol- lis peccá- ta mun-



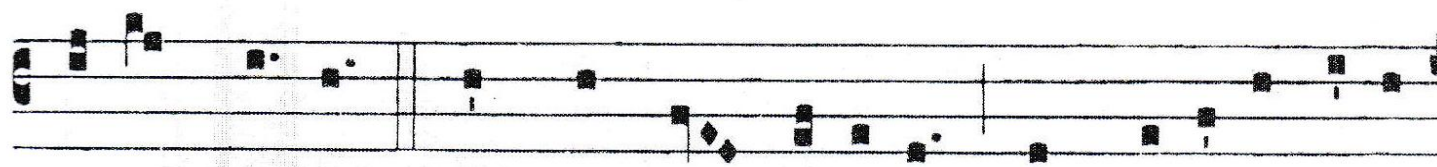
di, súsci- pe depre- ca- ti- ó- nem no- stram. Qui se- des ad



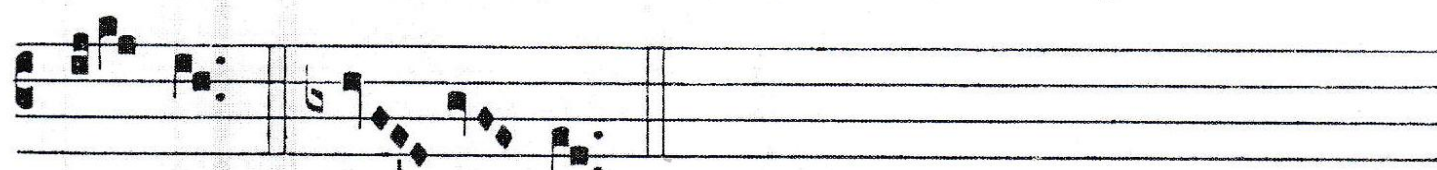
déxte- ram Pa- tris, mi-se-ré- re no- bis. Quó- ni- am tu so- lus



sanctus. Tu so- lus Dó- mi- nus. Tu so- lus Al- tíssimus,



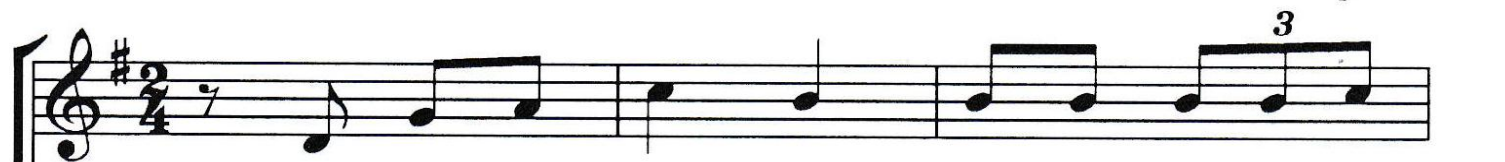
Ie-su Chri-ste. Cum Sancto Spí-ri-tu, in gló-ri-a De-i



Pa-tris. A-men.

Salmo responsorial San Juan Bautista

Perpetuo



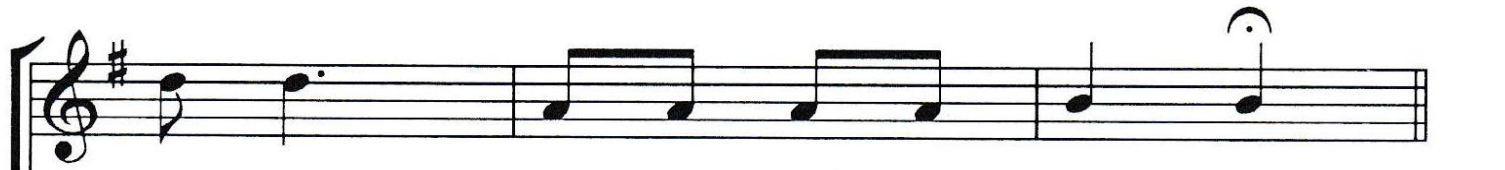
R/ Te do - y gra - cias, por - que me has es - co -



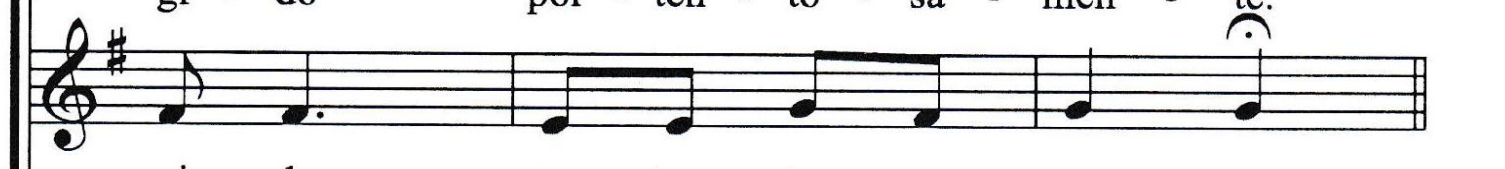
R/ Te do - y gra - cias, por - que me has es - co -



R/ Te do - y gra - cias, por - que me has es - co -



gi - do por - ten - to - sa - men - te.



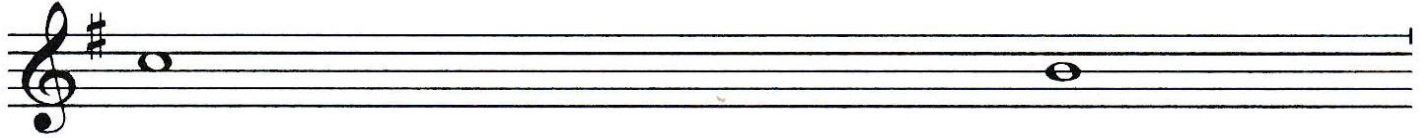
gi - do por - ten - to - sa - men - te.



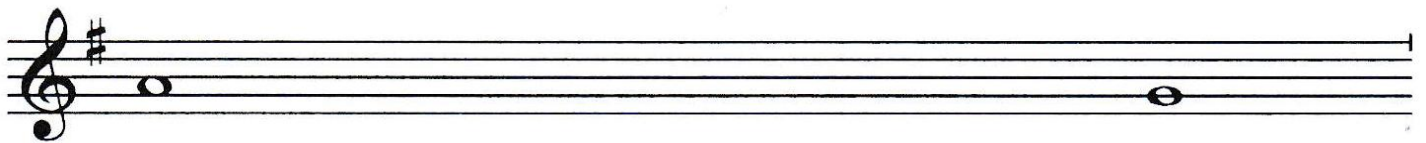
gi - do por - ten - to - sa - men - te.



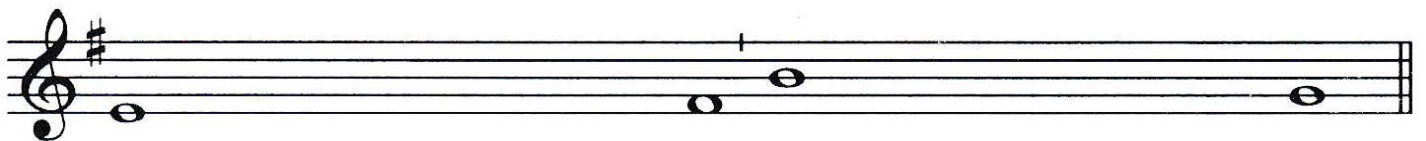
1. Señor, tú me sondeas y me co - - - noces;
2. Tú has creado mis en - - - trañas,
3. No desconocías mis huesos,



1. me conoces cuando me siento o me le - - - vanto,
2. me has tejido en el seno ma - - - terno.
3. cuando, en lo oculto, me iba for - - - mando,



1. de lejos penetras mis pensa - - - mientos;
2. Te doy gracias, porque me has escogido portentosa - - - mente,
3. y entretejiendo en lo profundo de la tierra. R/

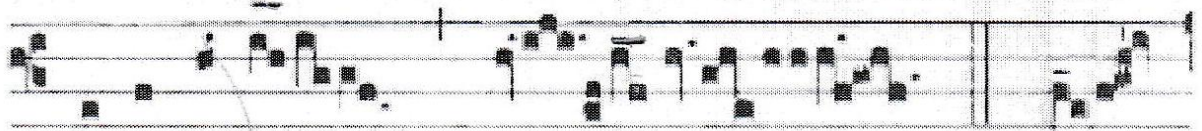


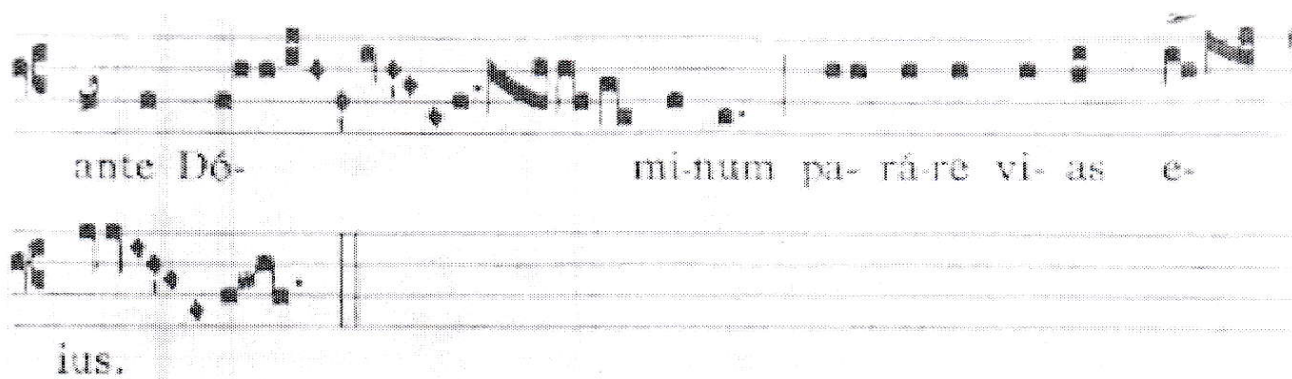
1. distingues mi camino y mi des- canso, todas mis sendas te son fami- liares. R/
2. porque son admirables tus obras; conocías hasta el fondo de mi alma. R/

+2

II

A





PRECES

Invoquemos con alegría a Dios, que eligió a Juan Bautista para anunciar a los hombres la venida del reino de Cristo, y digámosle:

Guía, Señor, nuestros pasos por el camino de la paz.

Tú que llamaste a Juan desde el vientre de su madre para preparar los Caminos de tu Hijo,

- ayúdanos a ir tras el Señor con la misma fidelidad con que Juan fue delante suyo.

Así como concediste al Bautista poder reconocer al Cordero de Dios, haz que tu Iglesia lo señale

- y que los hombres de nuestra época lo reconozcan.

Tú que dispusiste que tu profeta menguara y que Cristo creciera,

- enséñanos a ceder ante los otros para que tú te manifiestes.

Tú que, con el martirio de Juan, quisiste reivindicar la justicia,

- haz que demos, sin cansarnos, testimonio de tu verdad.

Acuérdate de todos los que han salido ya de este mundo;

- dales entrada en el lugar de la luz y de la paz.

→ Ubi Caritas / de Gelineaux

UBI CARITAS ET AMOR, DEUS IBI EST

[Donde hay caridad y amor, allí está Dios]

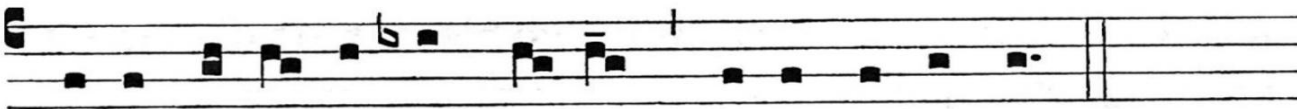
Gregoriano. Modo VI.- Polifonía: J. Gelineau (Taizé)

[Observación para la interpretar la recreación de ambos cantos en la misma tonalidad:

Ha de bajarse medio tono el canto gregoriano, y cantarlo sobre MI, (o subir la polifonía medio tono, para cantarla sobre la tonalidad de FA)]

1.

VI
U



- bi cá-ri- tas est ve-ra, De- us i-bi est.
[et a-mor]

2.

Mi fa# 7/4 Mi Si Mi La La Si Mi

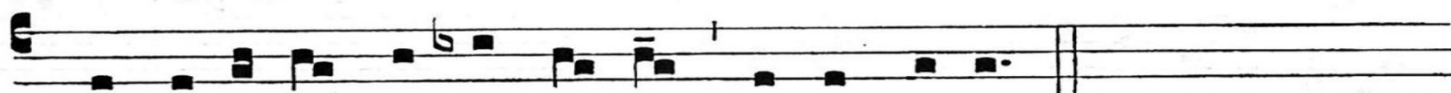


U - bi ca-ri-tas et a - mor, U - bi ca-ri-tas De - us i - bi est.

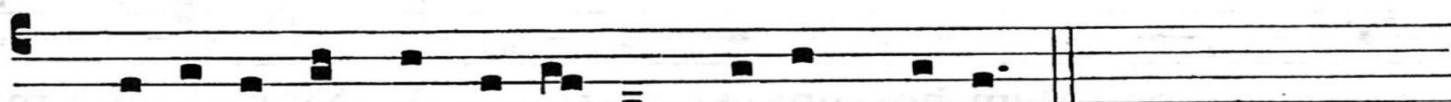
3.



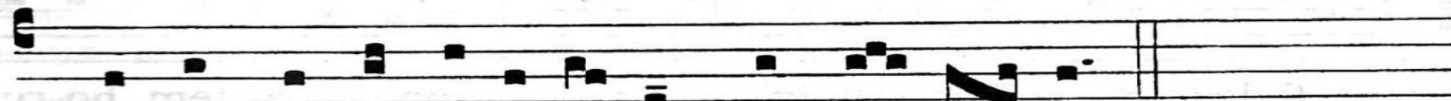
Ÿ. Congregá-vit nos in u-num Christi amor.



Ÿ. Exsultémus et in ipso iu-cundémur.



Ÿ. Time- ámus et amé-mus De- um vi-vum.



Ÿ. Et ex corde di-li-gá-mus nos sin-cé- ro.

4.

Mi fa# 7/4 Mi Si Mi La La Si Mi



U - bi ca-ri-tas et a - mor, U - bi ca-ri-tas De - us i - bi est.

5.

5. *Ÿ. Simul ergo cum in u-num congregámur :*
Ÿ. Ne nos mente di-vi-dámur, cave-ámus.
Ÿ. Cessent iúrgi- a ma-lígna, cessent li-tes.
Ÿ. Et in mé-di- o nostri sit Christus De- us.

6.

Mi fa# 7/4 Mi Si Mi La La Si Mi
 U - bi ca - ri - tas et a - mor, U - bi ca - ri - tas De - us i - bi est.

7.

7. *Ÿ. Simul quoque cum be- á- tis vi-de- ámus*
Ÿ. Glo- ri- ánter vul-tum tu- um, Christe De- us :
Ÿ. Gáudi- um, quod est imménsum, atque probum,
Ÿ. Saécu- la per infi-ní- ta saecu- ló- rum.

8.

Mi fa# 7/4 Mi Si Mi La La Si Mi
 U - bi ca - ri - tas et a - mor, U - bi ca - ri - tas De - us i - bi est.

41 *SANCTUS*

(XI) XII. s.

VI.

S

An- ctus, * Sanctus, San- ctus Dó- mi- nus

De- us Sá- ba- oth. Ple- ni sunt cae- li et

ter- ra gló- ri- a tu- a. Ho- sánna in excél- sis.

Bene- dí- ctus qui ve- nit in nómi- ne Dó- mi- ni. Ho-

sán- na in excél- sis.

42 AGNUS DEI

VI. XV. s.

A - gnus De- i, * qui tol- lis peccá- ta mun- di : mi- se-
 ré- re no- bis. Agnus De- i, * qui tol- lis peccá- ta
 mun- di : mi- se- ré- re no- bis. A- gnus De- i, * qui tol-
 lis peccá- ta mun- di : dona no- bis pa- cem.

Antífona de comunión

L132
E269

CO. II
RBCKS

T U, pu- er, * pro- phé- ta Altíssi- mi vo- cá- be- ris : prae- í- bis e- nim añ- te fá- ci- em
 DÓ- mi- ni pa- rá- re vi- as e- ius.

Lc. 1, 76

Terminada la comunión se canta el Magníficat con su Antífona.

PANIS ANGELICUS

Text: "Panis Angelicus" from Sacris Solemnis
by St. Thomas Aquinas, OP. (1225-1274)

Music by: Louis Lambillotte, SJ. (1796-1855)

Sop.
Alto.

1. Pa - nis an - ge - li - cus fit pa - nis ho - mi - num;
2. Te tri - na De - i - tas u - na - que po - sci - mus,

Ten.
Bass

1. Pa - nis an - ge - li - cus fit pa - nis ho - mi - num;
2. Te tri - na De - i - tas u - na - que po - sci - mus,

5

S
A

dat pa - nis coe - li - cus fi - gu - ris ter - mi - num:
sic nos tu vi - si - ta, si - cut te co - li - mus;

T
B

dat pa - nis coe - li - cus fi - gu - ris ter - mi - num:
sic nos tu vi - si - ta, si - cut te co - li - mus;

10

S
A

O res mi - ra - bi - lis! man - du - cat Do - mi - num
Per tu - as se - mi - tas duc nos quo ten - di - mus,

T
B

O res mi - ra - bi - lis! man - du - cat Do - mi - num
Per tu - as se - mi - tas duc nos quo ten - di - mus,

14

S
A

pau - per, ser - vus, et hu - mi - lis.
ad lu - cem quam in ha - bi - tas. A - men.

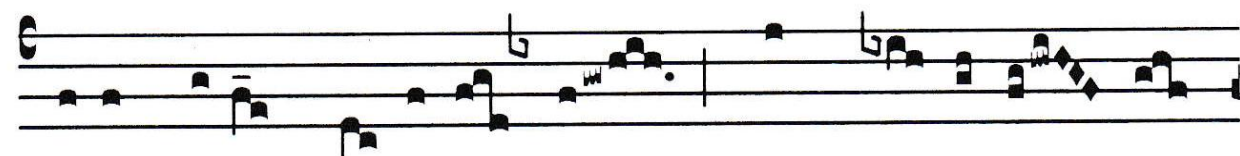
T
B

pau - per, ser - vus, et hu - mi - lis.
ad lu - cem quam in ha - bi - tas. A - men.

Traducción: El pan de los ángeles, se hace pan de los hombres, el pan del cielo da fin a las figuras: ¡Oh realidad admirable!: Come al Señor el pobre, siervo y humilde. – A ti, Deidad una y trina, te pedimos: Visítanos, así como te damos culto. Por tus sendas, condúcenos hacia donde nos dirigimos: a la luz que tú habita. Amén.

Responsorio breve

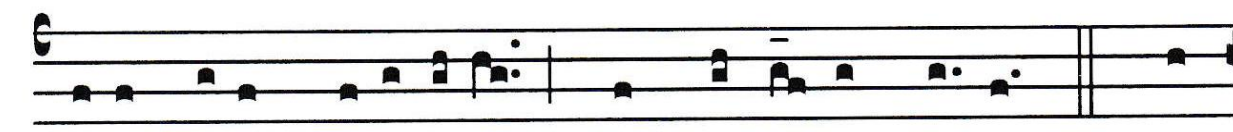
R.VI



I nter natos mu- lí- e- rum* Non sur- réxit ma-
jor. *Ps.* Jo- áne Baptí- sta. *Ps.* Glóri- a Patri, et Fí-
li- o, et Spi- rí- tu- i Sancto.

Responsorio breve - Tono sencillo

R.VI



I nter natos mulí- erum* Non surré- xit ma- jor. *Ps.* Jo-
áne Baptísta. *Ps.* Glóri- a Patri, et Fí- li- o, et Spi- rí- tu-
i Sancto.

Oración

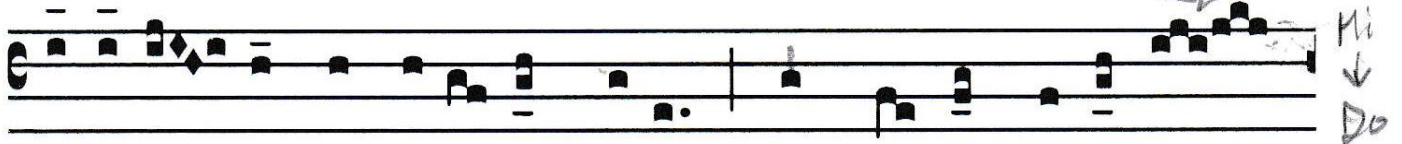
Dios todopoderoso, concede a tu familia caminar por la senda de la salvación, para que, siguiendo la voz de san Juan, el precursor, pueda llegar con alegría al Salvador que él anunciaba, nuestro Señor Jesucristo. Que vive y reina contigo.

Antífona Magníficat

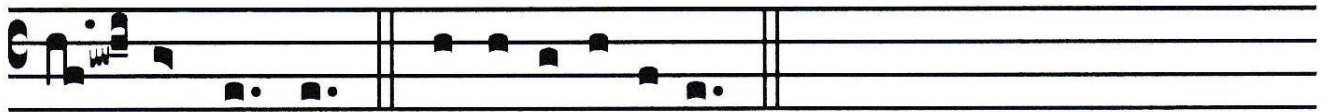
♩.VIII g

I

ngrésso* Zacharí- a templum Dómini, appá-



ruit e- i Gábri- el Angelus, stans a dextris altá-



ris incénsi. E u o u a e.

Ant. Magníficat. *Habiendo entrado Zacarías en el santuario del Señor, se le apareció el ángel Gabriel, de pie a la derecha del altar del incienso.*

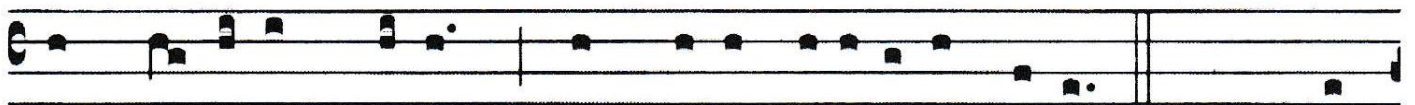
→ Magníficat con polifonía de Perosi (cogido para carpe diem)

Magnificat

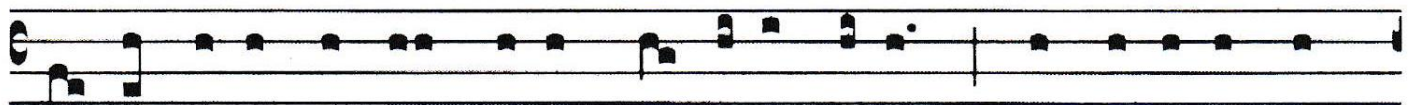
♩.VIII g

M

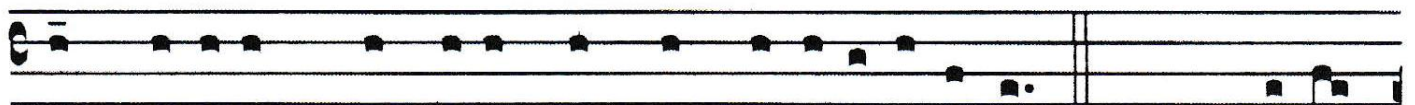
agni- fícat * ánima me- a Dóminum. 2. Et ex-ultá-



vit spí- ri- tus me- us, * in De- o salutá- ri me- o. 3. Qui-



a respéxit humi- litá- tem ancillæ su- æ, * Ecce enim ex



hoc be- átam me dicent omnes genera- ti- ones. 4. Qui- a

MAGNIFICAT (PEROSI alternating con gregoriano)

L.Perosi

1

A

T

B

2. Et exultavit spi - - - ri - tus me - - - us

4. Quia fecit mihi magna qui po - - - tens est

6. Fecit potentiam in bra - - - qui - o su - - - o

5

(cu)

2. in Deo salu - - - ta - - - ri me - - - o

4. et sanctum no - - - men e - - - ius

6. dispersit superbos mente cor - - - dis su - - - i

1

A

T

B

8. Esurientes im - - - ple - - - vit bo - - - nis

10 Sicut locutus est ad pa - - - tres nos - - - tros

12 Sicut erat in principio et nunc et sem - - - per.

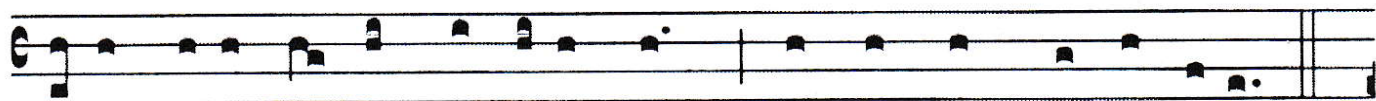
5

(cu)

8. et divites di - - - mi - - - sit i - - na - - nes

10. Abraham et semini eius in sae - - - cu - - la

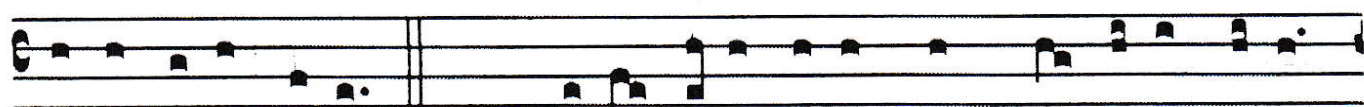
12. et in saecula saecu - lo - - - rum. A - - - men



fecit mihi magna qui potens est: * et sanctum nomen ejus.



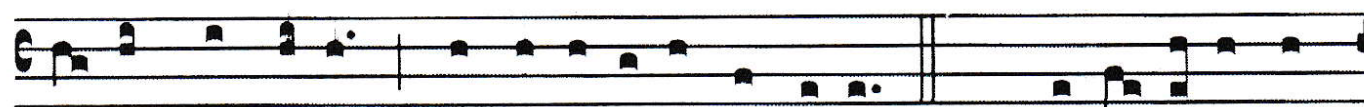
5. Et mi- seri- córdi- a eius a progéni- e in progéni- es, *



timénti- bus e- um. 6. Fecit poténti- am in bráchi- o su- o:



* dispérsit supérbos mente cordis su- i. 7. Depó- su- it po-



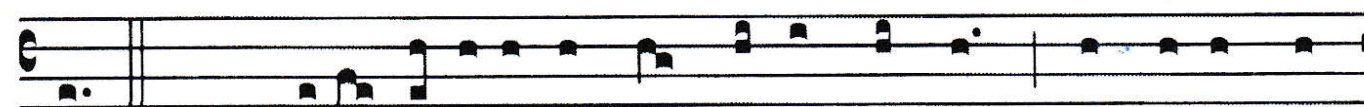
téntes de sede * et exaltávit húmi- les; 8. Esu- ri- éntes



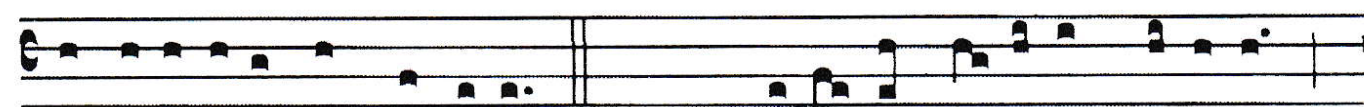
implévit bonis: * et dívi- tes dimí- sit iná- nes. 9. Suscé- pit



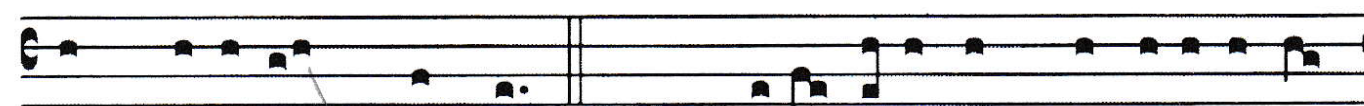
Isra- el pú- erum su- um, * recordá- tus miseri- córdi- æ su-



e. 10. Sicut locútus est ad patres nostros, * Abraham, et



sémini ejus in sácula. 11. Glóri- a Patri et Fí- li- o, *



et Spí- ri- tu- i Sancto. 12. Sicut erat in principi- o et

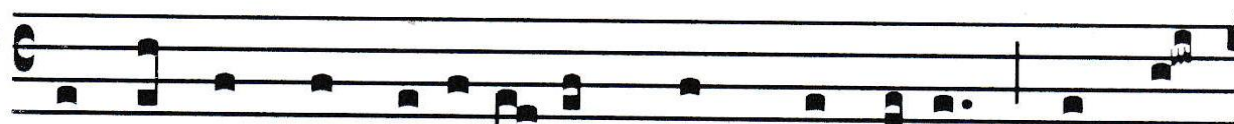


nunc et semper, * et in sæcula sæculo-rum. Amen.

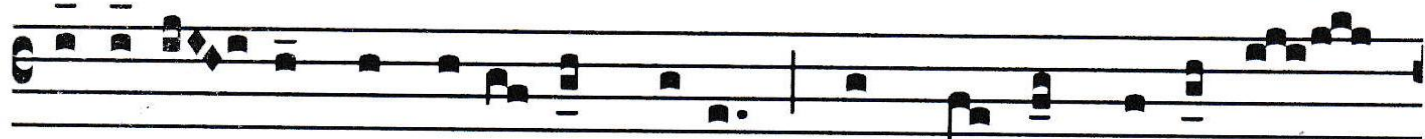
Antífona Magníficat

Æ.VIII g

I



ngrésso* Zacharí- a templum Dómini, appá-



ruit e- i Gábri- el Angelus, stans a dextris altá-



ris incénsi. E u o u a e.

PRECES (pag 13)

Invocemos...

PATER NOSTER

ORACION

CONCLUSION

